#### Koshika (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 04-07-95 **Building black of life** APPLICATION No. : आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS अस्य-गर्भ SEX fefr NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Sabbir पिता/कटुम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता 5)1St -Willage-PEPlana 112004, Ralasthan 30141 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता Postop. Preop As Above OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जविवाहित) maker व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME : (आय का सास्य संलग्न) कुल वार्षिक आप 56000 PAN No. THE THE THE Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Name of Family Member Age (Years) Gender Sr. No. आवेदक के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम सिंग Hysband TO Sabbir m Sen Mosam BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card** Ration Card (Attach Copy) **EWS Certificate** Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) Basis/Proof वपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्य (प्रमाण यत्र की छाया प्रति संतग्न करे। (प्रमाण पत्र की छागा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संशान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/ढॉक्टर से जारी की गई प्रतियेदन सुची संलान क्रम संख्या DIGG MOSI RF SECC WITH ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वांत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्कोत का नाम क्रम संख्या

# DECLARATION by APPLICANT: अग्लेरक द्वारा परिपण पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करता है कि इस प्ररूप में रिवे गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया करता है तो मेरी सहायक विरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वार को सहायता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली का नहीं है, उसका उपयोग उसी उरेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यण, को इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सदायत हेतु यह प्रार्थना की यह है, उस स्रोत का आँतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खोक विशेषक बीमा कम्मरी से न तो लिख है और न ही भीवम्य में लुँगः।

## AGREEMENT by APPLICANT (अल्बेटक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने इस्ताबर पा अंगते को छाप लागकर, मैं (आनंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटी और जो विवरण इस प्रयत्न में बोचित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, यानना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधिकों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रनार व्यव्यय से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इत्याज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व नामसी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहाथता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं भनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय और वाष्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अपनेत्रक को प्रस्ताक्षर या अंगुरो का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL (FEMILE STO WOL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation assentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

ा trie matter.
हमारे अधिकृत, हस्ताक्षणे की ओर से मामले गोगी को "कॉरिशक फाउन्डेशन" से कितिय महायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उस्त ऐगी/मामले में लेगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कॉरिशका फाउन्डेशन"
में सिकारिश/विगति उक्त को सम्बंध में "कॉरिशका पाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कॉरिशका फाउन्डेशन" हारा सहस्थता विनति आशिक-सकता हेतु मन्तुर नहीं किमा जाता है तो अस्त्याल
किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहस्थता लेने का अधिकार सुर्राधन रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्मताल दितीय मदर उका येगी/मामले हेतु किसी
गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका काउन्देशन" से ली गई सहायण केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी पर हम्पताल द्वारा से गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव सेगी एवं हम्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं हैं। इसलिये हरपताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अपने करें की सारी जिम्मेदारों रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस नामुले में नहीं होगी।

		MENDED FOR ACCEPTENCE हो। के लिए संस्तुति		
Date of Surgery ऑपरेसन की तारीख	Or. Michel. Ramaez Ra M.S.B.S. M.S. Ophtralmon FICO (I (Name of Dr. & Regn. No. with and an All Areasts a de-	(Names Resignation & Stamp of Authorised Itamp)  Or. Shroff's Cheritally Stamp of Authorised Itamp)	नाम् वः पदः हर्रहातस्य आच्चानः अध्यक्षान	
	FOR INTERNAL USE of	KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग हतू (Raj.)		
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्तावर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी इस्तक्षर 2		
8	afengal	lit E		